



دَائِرَةُ الْعَطَاءَاتِ الْحُكُومِيَّةِ
Government Tenders Department



الرقم ع-4-39-780

التاريخ

2025/03/24 الموقـق

معالي

عطوفة

الendum رقم (79/محروقات مياه و صرف صحي) صادر عام 2025

الموضوع تعديلات أسعار البنود الإنسانية بسبب
تغير أسعار السولار لأعمال المياه والصرف الصحي وأخرها تعليم رقم (2025/78) الصادر
والصرف الصحي بتاريخ 2025/03/1

لاحقاً لتعاميم السابقة والصادرة بخصوص تعديلات أسعار البنود الإنسانية بسبب
تغير أسعار السولار لأعمال المياه والصرف الصحي وأخرها تعليم رقم (2025/78) الصادر
بموجب كتابي رقم ع-4-39-517 تاريخ 20/02/2025.

واستناداً لأحكام المواد التالية من العقود:

- المادة (8/13) "تعديلات بسبب تغير التكاليف" من عقد المقاولة الموحد للمشاريع الإنسانية طبعة (2004) فما بعد وتعديلاته.
- المادة (5/11) "تعديل الأسعار" من الشروط الخاصة لعقد المقاولة الموجز.
- المادة (8/13) "تغير الأسعار الرسمية للمواد والمحروقات" من فيديك 1999 وتعديلاته.
- المادة (8/13) من عقد الوثيقة القياسية لشراء الأشغال الحكومية التي تتجاوز قيمتها التقديرية 500,000 دينار لسنة 2024.
- المادة (10/6) من عقد الوثيقة القياسية لشراء الأشغال الحكومية التي لا تتجاوز قيمتها التقديرية 500,000 دينار لسنة 2024.
- المادة (70) "تغير الأسعار الرسمية للمواد والمحروقات" من فيديك 1987.
وبسبب تغير أسعار البيع المحلية للمحروقات / السولار والمدرجة على موقع دائرة العطاءات الحكومية www.gtd.gov.jo / التعاميم / تعليمات تعديلات الأسعار بسبب تغير التكاليف للمواد والبنود الإنسانية الرئيسية / الجداول الرئيسية المستخدمة في التعاميم (جدول اسعار السولار حسب الفترات الزمنية).

وعليه ، يتم حساب تعديلات الأسعار الناجمة عن تغير أسعار البيع المحلية للمحروقات (السولار)
وفقاً للأسس التالية :

أولاً: عموميات :-

- تعتمد الجداول من رقم (1) ولغاية الجدول رقم (8) والمدرجة على موقع دائرة العطاءات الحكومية www.gtd.gov.jo / التعاميم / تعليمات تعديلات الأسعار بسبب تغير أسعار المحروقات والمواد الإنسانية الرئيسية ويتم العمل بها للأعمال المنفذة اعتباراً من تاريخ 14/11/2011



دَارَةُ الْعَطَاءَاتِ الْحُكُومِيَّةِ
Government Tenders Department

الرقم 780/39-4

التاريخ

2025/03/24

الموافق

وذلك لحساب تعديلات أسعار البنود الإنسانية بسبب تغير أسعار السولار (لأعمال المياه والصرف الصحي).

2. يجب الالتزام باستخدام تعليم ثبات أسعار السولار لمشاريع المياه والصرف الصحي الصادر تحت رقم ع - 4 - 39 - 540 تاريخ 3/4/2012 والتعاميم التي سبقه للأعمال والكميات المنفذة قبل تاريخ 14/11/2011 وحسب الكمية الفعلية المنفذة وتاريخ التنفيذ الفعلى وما ورد في هذه التعاميم، ويتم استخدام التعليم رقم (1/2018 - مياه و صرف صحي / سولار) والتعاميم اللاحقة له للأعمال والكميات المنفذة اعتبارا من تاريخ 14/11/2011 وحسب الكمية الفعلية المنفذة وتاريخ التنفيذ الفعلى.
3. يطبق هذا التعليم على العطاءات التي تسمح شروطها التعاقدية بذلك.
4. يتم تطبيق هذا التعليم على العطاءات التي تم إحالتها أو كان آخر موعد لإيداع العروض لها قبل تاريخ 1/03/2025 وحسب تعريف التاريخ الأساسي لأسعار المحروقات (السولار) المحدد بالعقد ذي الصلة وتاريخ التوريد و/أو التنفيذ الفعلي للكميات الخاضعة لتعديل الأسعار ولم تتجاوز مدة تنفيذها مدة الإنجاز حسب التعريف الوارد في العقد.
5. لا يتم التعويض في حال تعديل أسعار المحروقات بالزيادة في فترة التأخير غير المبرر لإنجاز الأشغال، ويتم الحسم في حال تعديل أسعار المحروقات بالنقصان في حال التأخير غير المبرر، إلا إذا كانت شروط العقد تمنع ذلك.
6. يتم تعديل الأسعار للعطاءات عن كميات البنود التي خضعت لهذا التعديل والتي تم تنفيذها و/أو توريد جزء منها أو كلها (حسب نسبة الإنجاز الفعلية) خلال الفترة التي يغطيها هذا التعليم، وحسب واقع حال المشروع.
7. يعتبر تاريخ الاتفاق على الأسعار الجديدة للأعمال الإضافية ضمن الأمر التغييري هو التاريخ الأساسي لغايات حساب التعديلات على الأسعار موضوع هذا التعليم ما لم يذكر تاريخ أساسي آخر محدد ضمن الأمر التغييري.
8. يتم تطبيق تعديلات الأسعار بسبب تغير أسعار المحروقات لكافة عقود المشاريع سواء تم إدراج أو عدم إدراج (السولار) ضمن جدول بيانات التعديل ، حيث أن إدراج (السولار) ضمن جدول بيانات التعديل يخص بند توريد مادة (السولار) لموقع المشروع لغايات محددة وليس للمحروقات اللازمة لتنفيذ بنود الإنشاء الرئيسية (ما لم يرد نصاً صريحاً في نص العقد بإلغاء تعديلات الأسعار بسبب تغير التكاليف) ، ويتم تعديل الأسعار لها (التعويض/الجسم) حسب البنود المشابهة والواردة ضمن التعاميم ذات الصلة والتي تصدر عن وزير الأشغال العامة والإسكان.

9. تعد حسابات تعديل الأسعار من قبل المقاول في حالة زيادة الأسعار أو نقصانها ويكون "المهندس" هو المسؤول عن صحة ودقة المعلومات والحسابات وتاريخ توريد المواد وتاريخ التنفيذ الفعلي والكميات المنفذة وجميع الأمور المتعلقة بضبط تعديلات الأسعار ، وتحسب تعديلات الأسعار حسب المعادلات الموضحة أدناه وللكميات المنفذة حسب الفترة التي نفذت بها فعلياً، وتوثق هذه الكميات

تعليم رقم 79/2025 محروقات مياه و صرف صحي / سولار : ٦١٢ / ٤٠
الملسلكة الأردنية المائية
هاتف: ٥٨٥٧٦٣٩ - ٥٨٥٧٥٨٣ - ٥٨٥٨٣١١ - ١١١٨ - ٢٢٠ - الم: ١٢٠ - ١٤ - هـ: ٥٨٥٧٦٣٩



دَارِئُ الْعَطَاءَاتِ الْحُكُومِيَّةِ
Government Tenders Department

الرقم ع-39-780

التاريخ

2025/03/24

المواقي

والتواريخ بطلبات العمل والفحوصات المخبرية وتقارير سير العمل اليومي للمشروع وعلى المقاول و"المهندس" إعداد كشوفات (موقعها عليها من قبل المهندس والمقاول) لحصر الكميات المنفذة عند كل تعديل أسعار لغايات ضبط الكميات بشكل دقيق حسب الأصول.

10. ترقق تعديلات الأسعار الناتجة عن تطبيق هذا التعليم مع الوثائق المعززة لها ضمن الدفعات المالية الشهرية المستحقة للمقاول حسب الأصول.

11. يتم حساب تعديلات الأسعار بالدينار الأردني .

ثانياً: شمولية تعديل السعر واستخدام الجداول والتعليم:

1. تم حساب كمية السولار اللازمة لإنجاز بند الأشغال (خط الأنابيب) حسب المقاطع التموذجية المعتمدة من وزارة المياه والري تشمل وتحطي كمية السولار المحسوبة لكافة الأعمال الازمة لإنجاز بند الأشغال ومن ضمنها ما يلي :

- أعمال الحفر للمنسوب المقرر وبالعرض المناسب ومع اعتبار زاوية ميل الحفر عند زيادة عمق الحفرية.
- أعمال قص الأسفلت القائم، وكمية قص الأسفلت الإضافية لتهذيب الحواف عند إعادة الأوضاع.
- أعمال ترحيل المواد من الخندق إلى جانب الخندق أو ساحة التسوين أو خارج المشروع.
- أعمال تحسين المواد الصالحة من ناتج الحفر واستخدامها لطميم إعادة الأوضاع.
- أعمال توريد مواد للتحسين انلزم والمصانعة الازمة للتحسين.
- أعمال توريد مواد طبقة التامين والفرشيات والمصانعة الازمة.
- أعمال تنفيذ طبقة التامين على اختلاف أنواع المواد المستخدمة لهذه الطبقة.
- أعمال تركيب الأنابيب وفحصها.
- أعمال طميم إعادة الأوضاع على اختلاف أنواع المواد المستخدمة لهذه الغاية (طميم / ذات تدرج واحد / فرشيات / ... الخ).

- أعمال تنفيذ طبقة / طبقة الفرشيات.
- أعمال نقل المواد على مختلف أنواعها من أنابيب أو ماء أو قطع أو مواد حصوية بمخالف تصنيفاتها وتدرجاتها واستخداماتها.
- أعمال الفحوصات الازمة على مختلف خطوط الأنابيب.
- الدعم اللوجستي.

2. كميات صرف السولار المدرجة ضمن الجداول المشار إليها أعلاه هي بوحدة (لتر / متر طولي) لخط الأنابيب المنفذ ويتم استخدام الجدول المناسب حسب نوع العمل (مياه / صرف صحي) ونوع الأنابيب والقطر الاسمي للأنبوب ومواد التامين ومواد إعادة الأوضاع ونوع التغطية ومجال عمق الحفر.



دائرة العطاءات الحكومية
Government Tenders Department

الرقم 780/39-4

التاريخ

2025/03/24

الموافق

3. أعمال الوجه التأسيسي والخلطات الإسفلتية والخرسانية وبلاط الأرضفة تحتسب من خلال البنود المشابهة والواردة ضمن التعاميم ذات الصلة والتي تصدر عن وزير الأشغال العامة والإسكان.
4. يتم تعديل أسعار الكميات المنفذة جزئياً حسب نسب الإنجاز الفعلية، ولا يتم تعديل السعر إلا للكميات المنفذة.
5. يطبق هذا التعيم على جميع شبكات وخطوط المياه والصرف الصحي في المشاريع الإنسانية في المملكة (بما فيها مشاريع الطرق والأبنية وغيرها)، ويجب عدم الازدواجية في حساب التعديل مع أي تعيم آخر، ولا يحق لطرف في العقد المطالبة بأي قيمة أخرى لتعديل الأسعار تختلف عما هو وارد وموضح ضمن هذا التعيم.
6. أعمال محطات التنقية والخزانات وشبكات تصريف مياه الأمطار وأعمال المناهل وغرف التفتيش (حفرات غير مصنفة ، حفر إنسائي ، خرسانة ، حديد ، ... الخ) يتم تعديل الأسعار لها (التعويض/الجسم) حسب البنود المشابهة والواردة ضمن التعاميم ذات الصلة والتي تصدر عن وزير الأشغال العامة والإسكان.
7. أعمال المناهل وغرف التفتيش (حفر إنسائي ، ردم ، خرسانة ، حديد،... الخ) يتم تعديل الأسعار لها (التعويض/الجسم) حسب البنود المشابهة والواردة ضمن التعاميم ذات الصلة والتي تصدر عن وزير الأشغال العامة والإسكان.
8. بالنسبة للوصلات المنزلية للصرف الصحي قطر mm 150 فـيتم اعتماد ما نسبته 150% من قيمة معدلات صرف السولار لخطوط قطر mm .200
9. بالنسبة لخطوط الناقلة المضغوطة / خطوط الدفع للصرف الصحي قطر mm 150 فـما فوق فـتعامل معاملة خطوط المياه.
10. السولار المستخدم لتشغيل السيارات الواردة ضمن وثائق العطاء يتم تعديل الأسعار لها (التعويض/الجسم) حسب البنود المشابهة والواردة ضمن التعاميم ذات الصلة والتي تصدر عن وزير الأشغال العامة والإسكان.
11. مدرج لهذا التعيم ثمانية جداول والمدرجة على موقع دائرة العطاءات الحكومية www. gtd.gov.jo / التعاميم / تعاميم تعديلات الأسعار بسبب تغير أسعار المحروقات والمواد الإنسانية الرئيسية:
- معدل صرف السولار لخطوط المياه: الجداول من الجدول رقم (1) إلى الجدول رقم (6)
 - معدل صرف السولار لتنفيذ خطوط الصرف الصحي : الجدول رقم (7)
 - عرض المقطع العلوي للإسفلت: الجدول رقم (8)
 - بالإضافة إلى الجدول رقم (1) الخاص بأسعار مادة السولار حسب الفترات الزمنية



دَارُ الْعَطَاءَاتِ الْحُكُومِيَّةِ
Government Tenders Department

الرقم ع 39-4/780
التاريخ 2025/03/24
الموفق

12. طبقات الخلطة الإسفلتين والفرشيات والوجه الخامي والوجه اللاصق والوجه التأسيسي يتم تعديل الأسعار لها (التعويض / الجسم) حسب البنود المشابهة والواردة ضمن التعاميم ذات الصلة والتي تصدر عن وزير الأشغال العامة والإسكان ويؤخذ عرض المقطع العلوي للإسفل من الجدول رقم (8).
13. في حال استبدال مواد التأمين و/أو الطمم المستخدمة في أعمال إعادة الأوضاع ضمن الخندق بالخرسانة أو مواد ذات تدرج واحد يتم إجراء مقاصة بين كمية السولار للمادة المنفذة مع المادة التي تم استبدالها وفقاً لما يلي :
- أ. يتم حساب حجم المواد المستخدمة للاستبدال (المواد البديلة : خرسانة / مواد ذات تدرج واحد) وحساب كمية صرف السولار اللازم لإنجازها من التعاميم ذات الصلة وتضاف إلى كمية السولار المحسوبة وفقاً للجدوال هذا التعريم للخط المنفذ .
 - ب. يتم حساب حجم المواد المستبدلة (المواد الملغاة) وحساب كمية صرف السولار الازمة لإنجاز البند الملغى (المستبدل) وطرح من كمية السولار المحسوبة وفقاً للجدوال هذا التعريم للخط المنفذ .
 - ج. يتم استخدام القيم التالية لحساب كمية صرف السولار للمواد البديلة (المضافة) والمواد المستبدلة (الملغاة) المشار إليها في البند (أ) و (ب) أعلاه وحسب ما يلي :
- 3.5 لتر / م³ * كمية مواد التأمين المستبدلة بتغليف لكل متر طولي .
 - 1.23 لتر / م³ * كمية مواد الطمم العادي التي استبدلت بتغليف لكل متر طولي .
 - 3.86 لتر / م³ * كمية مواد التدرج الواحد (single size) التي استبدلت بتغليف لكل متر طولي .
- خرسانة التغليف وحديد التسليح يتم تعديل الأسعار لها (التعويض / الجسم) حسب البنود المشابهة والواردة ضمن التعاميم ذات الصلة والتي تصدر عن وزير الأشغال العامة والإسكان .

ثالثاً : العطاءات التي تنفذ بموجب عقد المقاولة الموحد للمشاريع الإنسانية لعام 2010 بطبعاته المختلفة وعقد المقاولة الموجز وعقود الوثيقة القياسية لسنة 2024:

1. يتم تحديد كميات الأشغال (التي تم تنفيذها) والخاضعة لتعديل أسعار المحروقات (السولار) وحسب وصف البنود الوارد في الجدول الخاص بكויות السولار الازمة لإنجاز وحدة كيل الأشغال .

2. يتم التعديل (بالزيادة أو النقصان) في أسعار بنود الأشغال حسب المعادلات التالية :-

$$ت = \text{قيمة التعديل (دينار)} = ف_s \times م \times ك$$

حيث :

ف_s : هو فرق سعر السولار (دينار / لتر) بين سعر السولار بتاريخ التنفيذ الفعلي والسعر بتاريخ الأساسي للمحروقات (حسب التعريف الوارد بالعقد).

$$ف_s (دينار / لتر) = س_2 - س_1$$

حيث :

س₂ : سعر السولار (دينار / لتر) بتاريخ التنفيذ الفعلي

س₁ : سعر السولار (دينار / لتر) بالتاريخ الأساسي للمحروقات (حسب التعريف الوارد بالعقد)

تعيم رقم 79/2025 محروقات مياه وصرف صحي / سولار : 7/5



دَارُوْنَ الْعَطَاءَاتِ الْحُكُومِيَّةِ
Government Tenders Department

الرقم ع-39-4/780

التاريخ

2025/03/24 الموافق

اذا كانت قيمة (فس) اكبر من صفر (+: موجبة) يكون التعديل على السعر بالتعويض و اذا كانت قيمة (فس) اقل من صفر (-: سالبة) يكون التعديل على السعر بالحسـمـ .
 م = كمية المـحـروـقـاتـ الـلـازـمـةـ لـإـنـجـازـ بـنـدـ الأـشـغـالـ وـتـؤـخـذـ مـنـ الجـدـولـ ذـيـ الـصـلـةـ .
 كـ =ـ كـمـيـاتـ بـنـودـ الأـشـغـالـ (ـ التـيـ تـنـفـذـهـاـ)ـ وـالـخـاصـةـ لـتـعـديـلـ أـسـعـارـ الـمـحـروـقـاتـ .

رابعاً: العطاءات التي تنفذ بموجب عقد المقاولة الموحد للمشاريع الانشائية طبعة 2004 و 2005 و 2007
وتعديلاتها ودفتر عقد المقاولة الموحد للمشاريع الانشائية طبعة 1999 فما دون:

1. يتم تحديد كميات الأشغال (التي تم تنفيذها) والخاضعة لتعديل أسعار المـحـروـقـاتـ (ـ السـوـلـارـ)ـ وـحـسـبـ وـصـفـ الـبـنـودـ الـوارـدـ فـيـ الجـدـولـ الـخـاصـ بـكـمـيـاتـ السـوـلـارـ الـلـازـمـةـ لـإـنـجـازـ وـحدـةـ كـيلـ الأـشـغـالـ .

2. يتم التعديل (بالزيادة أو النقصان) في أسعار بند الأشغال حسب المعدلات التالية :-

$$ت = \text{قيمة التعديل (دينار)} = ف \times م \times ك$$

حيث:

ف: فرق سعر السـوـلـارـ بـيـنـ السـعـرـ الـجـدـيدـ بـتـارـيـخـ التـنـفـيـذـ وـالـسـعـرـ بـالـتـارـيـخـ الـأـسـاسـيـ لـلـمـحـروـقـاتـ (ـ حـسـبـ التـعـرـيفـ الـوـارـدـ بـالـعـقـدـ)ـ معـ حـسـابـ الـهـامـشـ الـذـيـ يـزـيدـ عـنـ 5%ـ مـنـ السـعـرـ الـأـسـاسـيـ وـتـحـسـبـ كـمـاـ يـلـيـ:

اذا كانت (س₂ - س₁) < صفر يكون التعديل على سعر البند بالتعويض
 و اذا كانت (س₂ - س₁) > صفر يكون التعديل على سعر البند بالحسـمـ
 و اذا كانت س₂ = س₁ فلا يكون هناك اي تعديل للسعر

$$ف = |س_2 - س_1| - (5\% \times س_1)$$

بشرط ان تكون |س₂ - س₁| > 5%

و في حال |س₂ - س₁| ≥ 5% × س₁
 تكون ت = قيمة التعديل (دينار) = صفر



دَارَةُ الْعَطَاءَاتِ الْحُكُومِيَّةِ
Government Tenders Department

الرقم 780 / 39-4

التاريخ

2025/03/24 المافق

حيث :

س₂ : السعر الجديد بتاريخ التنفيذ

س₁ : سعر السولار عند التاريخ الأساسي للمحروقات (حسب التعريف الوارد بالعقد)

اذا كانت س₂ > س₁ يكون التعديل على سعر البند بالتعويض.

اذا كانت س₂ < س₁ يكون التعديل على سعر البند بالحسن.

م = كمية المحروقات الازمة لإنجاز بند الأشغال و تؤخذ من الجدول ذي الصلة.

ك = كميات بنود الأشغال (التي تم تنفيذها) والخاضعة لتعديل أسعار المحروقات.

وتفضلاً بقبول الاحترام ،،،

المهندسة نجوى العربي 	المهندسة مرام حماد 	المهندس يوسف الطراونة 	المهندس مازن عكاش
المهندسة غادة البطوش 	المهندسة أمل الجحاوشا 	المهندس خلدون الشريدة 	المهندسة إيمان عبيادات
رئيس اللجنة مدير عام دائرة العطاءات الحكومية المهندس محمد هاشم خليفات 	المهندسة سماح أبو رمان 		المهندس عصام الجبور

وزير الأشغال العامة والإسكان
المهندس ماهر حمدي أبوالسمن

نسخة: عطوفة مدير عام دائرة العطاءات الحكومية
عطوفة أمين عام وزارة الأشغال العامة والإسكان
سعادة نقيب مقاولي الإنشاءات الأردنيين
مدير مديرية تطوير الأداء المؤسسي
قرر اللجنة